



INHALT

Mythen und aitiologische Geschichten

1. Die Erschaffung der Erde	5
2. Wie die Erde besiedelt wurde	22
3. Die Erschaffung der Menschen	32
4. Libanza	39
5. Die Reise zur Sonne	58
6. Die Suche nach dem Tod	65
7. Warum die Menschen sterben	70
8. Warum die Kröte keinen Schwanz hat	72
9. Die Frösche und der Regen	74
10. Das Ohrenschmalz und der Moskito	75
11. Ratte und Katze	77
12. Leopard und Hyäne	78
13. Ziege, Löwe und Schlange	79
14. Der junge Leopard und der junge Ziegenbock	84
15. Das Chamäleon	88
16. Tischlein deck dich – Knüppel aus dem Sack	91
17. Wie das Lebensglück verteilt wird	92

Zaubermärchen

18. Die Namen der vier Schwager	95
19. Die zwölf Kalebassen	98
20. Der Korb	101
21. Nzuas Bündnis mit den Tieren	106
22. Der kluge und der dumme Hans	119
23. Der Meisterdieb	124
24. Kisonogo	137
25. Ngana Fenda Maria	140
26. Mbetu und die Hühner	150
27. Der Kopfmann	158
28. Kalikalanje	162
29. Ndala rettet seinem Vater das Leben	164

Schreck- und Warnmärchen

30. Der Mann, der die Tiersprache verstand	169
--	-----

31. Sikilya Munaku und der Leopard	172
32. Verlorenes Glück	179
33. Der Zauberring	182
34. Die neugierige Frau	191
35. Die Frau aus der Mpondo	196
36. Die Frau, die keine Fischköpfe sehen konnte	199
37. Der Mann, der das Auge mit seiner Frau teilte	202
<i>Streit- und Rätselmärchen</i>	
38. Wie Nsassi heiratete	205
39. Der eiserne Mensch	208
40. Das Erdnußfeld	210
41. Wie die Spinne Nzambis Tochter gewann und wieder verlor	214
42. Die drei kostbaren Dinge	217
43. Der Rechtsstreit zwischen Leopard und Antilope	218
44. Der Schmied und die Krähen	221
45. Die Zwillingsbrüder	224
46. Die drei Ehefrauen	228
47. »Mein-Schicksal-dein-Schicksal«	230
<i>Fabeln und Schwänke</i>	
48. Der Hase und der Leopard	232
49. Der Hase und der Mensch	237
50. Der Hase und der Elefant	240
51. Der böse Hase	242
52. Elefant und Frosch	244
53. Die Schildkröte und der Elefant	245
54. Schildkröte und Elefant	248
55. Eine Geschichte von der Schildkröte	249
56. Nianga dia Ngenka und der Leopard	251
57. Der Streit um das Kalb	252
58. Der Witzbold	255
59. Der schlaue und der einfältige Bruder	257
60. Die beiden Freier	259
61. Der jüngere Bruder, der sich für klüger hielt als der ältere	262
62. Küchenschabe zu verkaufen	266
Nachwort	268
Anhang (Anmerkungen, Literaturverzeichnis, Landkarte)	276